



Yuen L

ユン・L

国籍：中国 / 香港

言語：広東語 / 北京語 / 日本語 / 英語

Height: 175cm Bust: 83cm Waist: 78cm Hip: 87cm

Shoes: 24.5cm

Eyes: ブラック

Hair: ブラック

北京語、広東語、英語、日本語を自在に操るマルチリンガル俳優・ナレーター・現場通訳。
アメリカの高校を卒業後、日本へ留学し、日本大学芸術学部演劇学科を卒業。

その後、俳優・ナレーター・通訳として幅広く活動し、
NHK Eテレ【中国語ナビ】やNHKラジオ【まいにち中国語】などのレギュラー出演をはじめ、
CMやナレーション、ゲームモーションキャプチャーなど多方面で活躍中。

また、広告制作会社での勤務経験と俳優としての知見を活かし、
撮影現場通訳としても多数のプロジェクトに携わる。

【出演歴】

■ テレビ番組

- ・NHK Eテレ【中国語ナビ】（2022～2023）レギュラー出演
- ・NHK Eテレ【中国語ナビ】（2025～ ）レギュラー出演
- ・NHK Eテレ【漢字ふむふむ ピンポン？卓球？編】
- ・NHKワールド Spiritual Explorers「居酒屋」レポーターとして

■ CM

- ・経団連「20XX in Society 5.0～デジタルで創る、私たちの未来～」
- ・HONDA CM
- ・Panasonic 4K有機ELビエラZ95A「その感動を、もっと大きく。」篇
- ・Air Pay「居酒屋」編
- ・Toyota 上海モビリティショープロモーション映像
- ・Apple ビジネスプロモーションスチール撮影
- ・メタバース「Reality」プロモーション映像
- ・ゲームアプリ【ツリーオブセイヴァー:ネバーランド】WEB CM
- ・Fond Desk IVR CM 中華料理屋店員役
- ・タイガー魔法瓶 HEAT TO HEART

■ モーションキャプチャー

- ・名越スタジオ ゲームモーションキャプチャー（演技）

■ ラジオ

- ・NHK【まいにち中国語】（2021～2023）レギュラー出演

■ ミュージックビデオ（MV）

- ・八木沢勇綱『いつかきっと』

■ ナレーション

- ・ゲーム【野狗子】NPC 広東語ボイスオーバー
- ・池袋Mazaria「Pac-Man」中国語ナレーション
- ・Mexican Avocado プロモーションビデオ（中国語/英語ナレーション）

【現場通訳経験】

■ 日英通訳

- ・NHK Eテレ【キソ英語を学んでみたら世界とつながった。】通訳兼コーディネーター
- ・フジテレビドラマ【新宿野戦病院】撮影
- ・TVer【潜入捜査官 松下洸平】撮影
- ・テレビ朝日SPドラマ【ドクターY】撮影
- ・King Gnu【SPECIALZ】MV撮影
- ・横浜市卸売市場水産部 inbound 動画撮影
- ・サッポロアルコール飲料撮影
- ・Tokyo Game Show 2024
- ・マイトレックス ECサイト向け撮影
- ・Uber Eats PPM会議
- ・NTT Docomo 世界そのままギガ「真実の口」篇
- ・サントリー BOSSコーヒーCM撮影
- ・映画【宝島】現場通訳

■ 日中通訳

- ・NHK情報番組【クローズアップ現代】取材通訳
- ・Darlie 歯磨き粉 CM 撮影
- ・SOGO 香港 The Twins 商業施設プロモーション動画

■ 英中通訳

- ・TikTok Lite プロモーション動画撮影

■ MC

- ・2023年中国結婚式 MC
- ・香港垂太晩会 MC
- ・香港人寿晩会 MC